



June, 2007
**"The Kontinent" magazine. Folder 45. The Chekist
Anthology.**

Citation:

"The Kontinent" magazine. Folder 45. The Chekist Anthology., June, 2007, History and Public Policy Program Digital Archive, Contributed to CWIHP by Vasili Mitrokhin.
<https://digitalarchive.wilsoncenter.org/document/110347>

Summary:

In this folder Mitrokhin provides the KGB plan to limit the influence of "The Kontinent" magazine on the dissidents' movement in the West and in the Soviet Union.

Original Language:

Russian

Contents:

- English Translation
- Russian Transcription

[Translation unavailable. See original. Detailed summary below.]

In this folder Mitrokhin provides the KGB plan to limit the influence of "The Kontinent" magazine on the dissidents' movement in the West and in the Soviet Union. Mitrokhin states that there were a few of dissidents' groups in Paris, but the editorial staff of "The Kontinent" had the most power and respect. The CIA funded publishing of the magazine through the committee of Radio Liberty.

According to Mitrokhin, the magazine was first published in October of 1974 in West Germany. Most staff people were former citizens of the Soviet Union; however, two American CIA officers, Bailey and Betell, were a part of the editorial staff. Mitrokhin states that the fundamental goal of the magazine was to collect as many anti-soviet materials from different countries of the world, to unite all authors who promoted the dissidents' movement in their publications, as well as to help Soviet writers to publish their anti-socialist compositions.

Mitrokhin states that the KGB's primary task was to cultivate strong connections within the editorial staff in order to prevent provocative works from being published as well as to limit the influence of the magazine by tarnishing its reputation. It was also planned to unite all dissidents, which would help to limit a number of their activities. Mitrokhin provides in this entry the KGB's detailed plan for achieving these goals. However, according to Mitrokhin, The KGB was presented an unexpected challenge in its attempts to unite all dissidents. Dissidents constantly had disagreements and arguments within their community in regards of dissidents' stands on different policies and issues. Due to such occurrences, the dissident movement expanded because many activists wanted a leadership position. They had been actively publishing more anti-soviet materials as well as taking part in many anti-soviet radio shows. Mitrokhin provides names of major activists. The First and the Fifth Chief Directorate of the KGB immediately started preparing a plan to limit these activities. According to Mitrokhin, their major task was to expose and exaggerate dissidents' connections with the Central Intelligence Agency which would diminish their respect and influence

Журнал "КОНТИНЕНТ"

Проживающих в Париже диссидентов объединяют несколько группировок, из которых наиболее влиятельной является редакция журнала "Континент". В редакционную коллегию журнала входят известные антисоветчики В. Максимов (главный редактор), В. Некрасов (заместитель главного редактора), Н. Горбаневская (заместитель редактора), В. Иверни, В. Буковский, Э. Неизвестный, А. Сахаров, Шаховская, сотрудники журнала Терновский (секретарь), Гладилин, Эткинд, Синявский, Розанова-Кругликова и другие. В числе членов редколлегии, а также лиц, сотрудничающих с журналом, эмигранты из социалистических стран, проживающих в США, Англии, Италии, Израиле (Конквест, Гедроиц, Гелинг-Грудзинский и другие), некоторые антисоветски настроенные западные учёные и общественные деятели (Р. Арон, С. Беллоу, К. Герстенмейер, П. Эмманюэль). Деятельность журнала финансируется ЦРУ через комитет радио "Свобода".

"Континент" стал выходить в свет в октябре 1974 года. Его выпуск осуществляется издательством "Континент" ("Континент ферлаг"), созданным на базе входящего в концерн Шпрингера западногерманского издательства "Ульштайн пропилен", директор которого Вольф Зидлер входил некоторое время в редколлегию журнала "Континент". Помимо концерна Шпрингера к финансированию журнала имеет прямое отношение созданная ЦРУ США радиостанция "Свобода". Максимов зачислен в штат сотрудников радиостанции, а получаемые от радиостанции дотации в виде единовременных пособий составляют половину бюджета "Континента". Для контроля и руководства диссидентов, примыкающих к "Континенту", в состав редколлегии введены американский и английский разведчики Бейли и Бетелл. На базе журнала противник пытается объединить творческие усилия литературной эмиграции как из СССР, так и из социалистических стран, превратить его в своеобразный рупор диссидентов, печатный орган, на который могли бы ориентироваться "непризнанные" литераторы в СССР.

Органы КГБ ставили перед собой задачу создать агентурные позиции в среде диссидентов и журнала "Континент", строить работу в вербовочном плане, проводить профилактические мероприятия с целью локализации деятельности диссидентов, препятствовать их объединению, пресечение распространения Самиздата, выдворять из СССР активных диссидентов.

Максимов Владимир Емельянович, 1932 г.р., уроженец Ленинграда, как диссидент, был в разработке КГБ, проходил под кличкой "Люмпен". По заданию КГБ с ним в октябре 1973 года в Москве провёл беседу западногерманский писатель Фолькар фон Терне, который затем опубликовал содержание беседы с Максимовым в газете в виде письма писателю Бёллю, в

письме критикуется позиция Сахарова и других советских диссидентов в отношении событий в Чили. В 1974 году Аппарат КГБ в ГДР провёл ряд активных мероприятий, и среди них: - в "Берлинер экстра-динст" в № 74 статья от 17.9.1974 года, компрометирующая журнал "Континент" за связь со шпрингеровской прессой и ЦРУ; -выступление западногерманского писателя Гюнтера Грасса в газете "Зюддойче цайтунг" против журнала "Континент", его же открытое письмо писателям Синявскому и Солженицыну с протестом против связи "Континента" с концерном Шпрингера;- вторичное выступление Грасса против "Континента" в газете "Франкфуртер рундшау" от 15 октября 1974 года. -через "Колониста" оказано влияние на писателя Г.Бёлля, последний выступил против диссидентов;-через МГБ ГДР установлен контакт со швейцарским писателем Арнау, ему была организована поездка в Москву, там ему даны были материалы КГБ и он стал работать над книгой "Я знаю Ивана Денисовича". В швейцарском журнале "Фемина" № 22 от 30 октября 1974 года Франк Арнау выступил со статьёй против Солженицына, представив его как общеизвестного изобличённого лжеца. Некоторые активные мероприятия КГБ по компрометации Максимова, Бёлля, Солженицына, Штрауса и других проводились совместно с МГБ ГДР.

Планом КГБ за 1975 год предусмотрено ряд активных мероприятий против участников журнала "Континент" и "Паука". ~~См. также~~ См. также "Солженицын" Ниже следует другой план активных мероприятий по дальнейшей разработке участников журнала "Континент" и их связей. (печатается вставка страницы 1-5). ~~См. также~~ См. также (3-7) Дополнительно

Этот документ подписан Крючковым (ПГУ), Григоренко (ВГУ), Бобковым (5 Управление), стоит подпись заместителя председателя КГБ Чебрикова "Согласен" и утверждён председателем КГБ Андроповым 26 июля 1976 года.

Страница - 8 -

Редакция журнала "Континент" установила контакт с чехословацким эмигрантским журналом "Сведести" (главный редактор Павел Тигрид) и польским журналом "Культура" (главный редактор Гедройц). Связь с "Посевом" поддерживает Максимов.

В эмигрантской советской среде отмечаются раздоры между диссидентами и евреями, некоторые называют диссидентское движение еврейским, так как евреи выступают не против советской системы, а только против русских, требуют для себя больших прав и привилегий, держатся евреи обособленно.

Резидентурам указано узнавать о процессах в диссидентской среде, о разногласиях Максимов с Е.Эткинд и другими, составлять аналитические справки, собирать факты, чтобы использовать в активных мероприятиях против диссидентов.

212 План агентурно-оперативных мероприятий по дальнейшей разработке участников журнала "Континент" и их связей. Подписан документ Крючковым, Григоренко, Бобковым. Стоит подпись заместителя Председателя КГБ Чебрикова "Согласен".

План утвержден Андроповым,
26 июля 1976 года.

" В целях локализации враждебной деятельности участников "Континента" и их связей в СССР и других социалистических странах ~~выявление и перехват~~
-выявление и перехват каналов связи активных участников "Континента" с единомышленниками ~~в СССР и в других социалистических странах~~ создавая вокруг участников "Континента" за рубежом обстановку, срывающей их активность в проведении враждебных акций;
-выявление и пресечение попыток отдельных лиц к установлению контактов с участниками "Континента" и передачи им информации, исключая возможность поступления в "Континент" идеологически вредных рукописей и документов;
-выявление и глубокого изучения процессов, возникающих как за рубежом, так и в СССР в связи с антисоциалистической деятельностью участников "Континента"; принятия мер по их нейтрализации; дальнейшей компрометации участников "Континента" через зарубежные органы массовой информации; с публикациями в отношении указанных лиц в советской печати не выступать с тем, чтобы не вызывать интерес к "Континенту" и не создавать ему рекламу.

Решение указанных задач осуществлять путём создания агентурных позиций, использовать возможности ПГУ и ВГУ КГБ при СМ СССР, а также соответствующие оперативные подразделения друзей, агентов территориальных органов КГБ направлять на оперативное изучение участников "Континента" и их связей только по согласованию с 5 Управлением КГБ.

смотри другой лист

продолжение 2)

(212 contd)

План

-4-

В этих целях осуществить:

1. Для дискредитации "Континента", компрометации лиц (без указания их связи с журналом), принимающих к активное участие в его издании:

- инспирировать публикацию в прессе США, Италии, Франции, ФРГ материалов, разоблачающих действия участников "Континента", как противоречащие духу разрядки и претворения в жизнь Заключительного акта общеевропейского совещания по вопросам безопасности и сотрудничества в Европе;
- опубликовать в прессе ФРГ, Франции, Дании, Норвегии серию материалов, направленных на углубление разногласий, взаимного недоверия и соперничества среди редколлегии и авторов журнала "Контанент" (между Максимовым и Синявским, Некрасовым и Максимовым и другими);
- использовать агентурные возможности в журналах журналистских и дипломатических кругах западных стран, распространить данные о том, что журнал "Континент" является источником дезинформации ~~мировых общественно-политических кругов~~ мировой общественности и антисоветской пропаганды, смыкаясь по существу с скомпрометировавшими себя пропагандийскими органами НТС, находящимися на содержании спецслужб противника;
- продвинуть в прессу США, ФРГ и Франции материалы, свидетельствующие о разногласиях между организациями, финансирующими и поддерживающими журнал (спецслужбы США, ФРГ, Шпрингер, НТС), возникших в результате недовольства руководства этих организаций, непопулярности журнала и его слабой эффективностью, с целью побудить представителей либеральных политических кругов соответствующих стран выступить против дальнейшего финансирования издания "Континента".

смотри другой лист

(212 сн-тх)

продолжение

3)

План

→ 5 →

С учётом возможностей немецких и чехословацких друзей организовать выступления на страницах западной прессы учёных-литературоведов с рядом критических статей, показывающих низкий художественный уровень произведений Максимова, Солженицина, Синявского, Некрасова, Галича и других, опубликованных на страницах "Континента".

-продолжить работу по обострению конкуренции между изданиями НТС - "Грани", "Посев", с одной стороны, и "Континентом" с другой стороны, с целью побудить руководство НТС принять меры против издательства журнала "Континент".

-организовать во время выезда за границу выступление одного агента КГБ, направленное на раскрытие аморального облика (руководителя) "Континента" (Максимов, Некрасов, Галич) и подрыв их авторитета в глазах западной общественности;

-продвинуть в печать западных стран статьи и рецензии на публикуемые нами ранее и подготавливаемые к печати материалы о лицах, участвующих в издании журнала "Континент" (книги Решетовской, Доусон, Яковлева, сборник АПН и другие).

Исполнители: Служба "А" ПГУ, ВГУ, 5 Управление КГБ

11. В целях нейтрализации и снижения эффективности враждебных идеологических акций с использованием личности и пасквилей "Паука" продолжать мероприятия по его дальнейшей компрометации:

-через возможности немецких друзей и АПН продвинуть на Запад книгу о "Пауке" под условным названием "Шарлатан со шрамом" известного немецкого писателя "ХТ", написанную им на основе наших материалов и раскрывающую художественными средствами методы спецслужб противника по использованию в своих интересах отщепенцев, подобных "Пауку";

смотри другой лист

(212 contd.)

План

-6-

41

-совместно с чехословацкими друзьями подготовить и распространить на Западе книгу агента "Репо", основанную на личных впечатлениях агента о встречах с "Пауком" за границей, а также на материалах, собранных им в период поездки в СССР;

-совместно с 7 отделом ВГУ через возможности агента-иностранца "Тараканова" опубликовать на Западе некоторые письма "Паука", дискредитирующие его как личность, используя их в качестве иллюстрации к материалам судебного процесса с издательством "Тетти" по поводу книги Н. Решетовской "В споре со временем", в связи с чем предоставить "Тараканову" все литературные права;

-с использованием возможностей агента "Константинова" закончить работу над книгой о советской интеллигенции известного западногерманского журналиста "ФХ", в которую включить выгодные нам материалы о "Пауке" и других лиц, используемых противником в проведении идеологических акций против СССР.
Исполнители: 5 Управление, 7 отдел ВГУ КГБ

III Совместно с ПГУ через официальные и агентурные возможности резидентур продолжить сбор сведений, изучение и обеспечить систематическое поступление информации о деятельности за рубежом следующих лиц: Максимова, Некрасова, Терновского (Слуцкого), Синявского, Розановой-Кругликовой, Эткинда, Марамзина (Франция, Париж), Галича (Гинзбурга) (ФРГ, Мюнхен), Коржавина (Манделя), Бродского, Штеина, Суконина (США), Пятигорского, Голомштока, Медведева (Англия), Солженицина (Швейцария), Агурского (Израиль), Юр. Ольховского и других.

5)
-7-
(212 contd.)

-направить Солженицину подготовленное письмо от имени работающих на радиостанции "Свобода" группы русских националистов, выступающих против засилия в Русской редакции лиц еврейского происхождения. и в письме выражена просьба к Солженицину вновь выступить в защиту притесняемых русских нацменьшинств на радиостанции "Свобода".

Текст письма распространить среди диссидентов и в сионистских кругах США, Франции и ФРГ.

- продвинуть в американскую печать в Нью-Йорке подготовленную от имени одного из проживающих в США эмигрантов статью об антисемитизме Солженицина. "

└

— 9 —

Несмотря на попытки консолидировать диссидентов, в их среде не прекращаются серьёзные трения и противоречия, перерастающие порой в откровенную вражду. В результате появились на свет ряд печатных органов: "Синтаксис" (редактор Синявский), "Эхо" (редактор Марамзин), "Ковчег" (редактор Боков). Выпуск названных журналов представляет попытку осуществить конкуренцию "Континенту" и отражает существующие между лидерами диссидентства неприязненные отношения. Вместе с тем по своей направленности все эти издания остаются враждебными и антисоветскими. И спецслужбы противника используют эту категорию антисоветчиков в подготовке и проведении акций идеологической диверсии против СССР. Эти лица систематически сотрудничают на внештатной основе с радиостанцией "Свобода". В подготовке её программ на Советский Союз участвуют Максимов, Синявский, Некрасов, Горбаневская, Глезер и другие, а Анатолий Гладилин зачислен в штат филиала радиостанции "Свобода" в Париже.

К работе по диссидентам подключены агенты, доверительные связи, оперативные контакты линии КР в резидентурах и представительствах КГБ за рубежом, имеющие возможность получать информацию о процессах в этой среде. Совместно с 5 Управлением КГБ, УКГБ Москвы и Ленинграда, территориальными органами намечены мероприятия по маршрутированию агентов из советских граждан, располагающими связями среди диссидентов в СССР и за рубежом.* Помощь в разработке диссидентских формирований и группировок оказывают подразделения внешней контрразведки ГДР, ПНР, ЧССР, Болгарии, Кубы, от которых систематически поступает информация по диссидентской тематике, сведения о контактах диссидентов с антисоветскими элементами, выдворенными из социалистических стран, о готовящихся совместных антисоветских акциях. В целях нейтрализации деятельности диссидентов за рубежом и в СССР Служба А ПГУ и 5 Управление КГБ совместно готовят активные мероприятия по продвижению в советскую прессу и прессу капиталистических стран материалы, компрометирующие диссидентов и их связи с ЦРУ.

Примечание:

*"Борисов"- Русецкий Сергей Борисович, 1932 г.р., уроженец Москвы, кандидат экономических наук. Агент 5 Управления КГБ.

В составе тургруппы в 1975 году выезжал во Францию. Оперативное задание ему встретиться с "Вальтером" и "Люмпеном", выяснить круг их знакомых, наличие нелегальных каналов связи с единомышленниками в СССР. Эта тургруппа сопровождалась сотрудником КГБ Каравашкиным В.В.

"Надежда"-агент КГБ. Была в Париже с 19 марта по 25 апреля 1979 года по приглашению разрабатываемой КГБ Зои Дикиель, 1928 г.р. Агент установила контакты с Элан Фламан, И. Дорошевой, Н.Комо, Гладилиным Анатолием и др. В результате её поездки для КГБ открываются возможности по непосредственному агентурному проникновению в разрабатываемую среду.

"Иванова"- агент КГБ. Она подруга жены диссидента Максимова, Полторацкой Татьяны Викторовны. КГБ ставил целью поэтапное продвижение агента Иванову в интересующие КГБ круги отщепенцев, разработаны задания и линия поведения агента в мероприятиях против диссидентов на Западе и в Советском Союзе.

Иванова выезжала во Францию, проживала в доме директора Парижской картинной галереи Мориса Жардо на парижской набережной Бурнаб, дом 27. Морис Жардо друг Иды Шагал, Ирины Эренбург. Квартиру эту для Ивановой устроила её подруга Наталья Ивановна Стокорова, член АН СССР. В августе-октябре 1980 года Иванова встречалась во Франции с диссидентами Гладилиным, Синявским, Аксёновым, Гинзбург А., Бродским.

Некоторое время агент Иванова жила на даче Максимовых в Брень.

Чекистское задание Ивановой установить каналы переправки материалов из СССР в адрес "Континента" корреспондентов журнала.

Указатель проходящих лиц

Агурский

Аксёнов, писатель

Андропов, председатель КГБ

Арнау Франк, писатель

Арон Р.

Бёлл Г.

Беллоу С.

Бобков, генерал КГБ

Боков, писатель

"Борисов", Русецкий Сергей Борисович

Бродский, поэт

Буковский В.

"Вальтер"

Галич (Гинзбург), драматург, бард

Гедройц, журналист

Гелинг-Грудзинский

Герстенмайер К.
Гинзбург Александр, диссидент
Гладилин Анатолий, диссидент
Глезер, диссидент
Голомшток, диссидент
Горбаневская Наталья, диссидентка
Грасс Гюнтер
Григоренко, генерал КГБ
Дикий Зоя
Дорошевский И.
Доусон
Жардо Морис
Зидлер Вольф
"Иванова"
Иверни И.
Каравашкин В.В., сотрудник КГБ
"Колонист"
Комо Н.
Конквист
Коржавин (Мандель), поэт
Крючков, генерал КГБ
"Люмпен", Максимов Владимир Емельянович
Максимов Владимир Емельянович, "Люмпен"
Марамзин, диссидент
Медведев, диссидент
"Надежда"
Неизвестный Эрнст, скульптор
Некрасов Виктор, писатель
Ольховский Юр.
"Паук", Солженицын А.И.
Полторацкая Татьяна Викторовна
Пятигорский
"Репе"
Решетовская Наталья"
Розанова-Кругликова
Русецкий Сергей Борисович, "Борисов"
Сахаров Андрей Дмитриевич
Синявский Андрей
Солженицын А.И., "Паук"
Стокерова Наталья Ивановна
Суконин
"Тараканов"

фон Терне Фолькар
Терновский (Слуцкий)
Тигрид Павел
Фламан Элан
Чебриков, зампред КГБ
Шагал Ида
Штейн, диссидент
Эмманюэль П.
Эткинд Е.
Яковлев

Наименования

АН СССР-Академия наук СССР
АПН-агентство печати новости
Берлинен-экстра динст", газета
ВГУ КГБ-второе главное управление комитета госбезопасности
"Грани"-издательство
"Зюддойче цайтунг", газета
КГБ-комитет государственной безопасности
"Ковчег", журнал
"Континент", журнал
"Континент ферлаг"-издательство
"Культура", журнал
МГБ ГДР-министерство госбезопасности Германской Демократической
Республики
НТС-народно-трудовой союз
ПГУ КГБ-Первое главное управление комитета госбезопасности
"Посев"-издательство
"Сведести", журнал
"Свобода", радиостанция
"Синтаксис", журнал
"Тетти"-издательство
УКГБ-Управление комитета госбезопасности
"Ульштайн пропилен", издательство
"Фемина", журнал
"Франкфуртер рундшау", газета
ЦРУ-центральное разведывательное управление
"Эхо", журнал